



ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2018

Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
Première période de questions
Adoption des procès-verbaux des 17 et 23 janvier 2018

1. Commission des finances et vérification financière – Normand Déragon

- 1.1 Rapport du président
- 1.2 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 697-18 - Code d'éthique et la déontologie
- 1.3 Autorisation de paiement - Construction Marc Chevalier
- 1.4 Autorisation de paiement - Tetra Tech Qi Inc.
- 1.5 Autorisation de paiement - Groupe Ultima – Assurances
- 1.6 Autorisation de paiement - Dépenses de nature incompressible
- 1.7 Autorisation de paiement - Groupe Mecano
- 1.8 Autorisation de paiement - Groupe CDF
- 1.9 Ajustement de salaires - Cadres de la Ville de Bedford
- 1.10 Demande de radiation de facture - Hydro-Québec
- 1.11 Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des membres du conseil
- 1.12 Annulation de la résolution 18-01-04
- 1.13 Correspondance
 - a)

2. Commission de la sécurité publique et civile – Marie-Ève Brin

- 2.1 Rapport du président
- 2.2 Correspondance
 - a)

3. Commission de l'usine de filtration – Marie-Ève Brin

- 3.1 Rapport du président
- 3.2 Entériner l'achat - analyseur de chlore
- 3.3 Correspondance
 - a) Facture de PAX-XL6

4. Commission des Loisirs, Culture et Vie Communautaire – Mona Beaulac

- 4.1 Rapport du président
- 4.2 Autorisation de signature - PIQM-MADA
- 4.3 Autorisation de paiement - Réseau Biblio de la Montérégie - Facture 2018
- 4.4 Aide financière - Maison des jeunes Le Boum
- 4.5 Aide financière - Hockey Mineur District de Bedford
- 4.6 Aide financière - CPA Bedford
- 4.7 Aide financière - Corporation de développement de Bedford et région
- 4.8 Aide financière - Société d'Agriculture de Missisquoi
- 4.9 Contribution - Programme souvenir CPA Bedford
- 4.10 Appui de caution - Société d'Agriculture de Missisquoi
- 4.11 Autorisation de passage - Marche du pardon 2018
- 4.12 Autorisation de passage - Circuit Cycliste du Lac Champlain
- 4.13 Autorisation de passage - Sentier de la nature - Service des Loisirs
- 4.14 Gratuité Salle Arlène-Murray - Service des Loisirs
- 4.15 Autorisation de signature - Sophie Anne Lévesque – Pêche en herbe
- 4.16 Autorisation de signature - Sophie Anne Lévesque – Encensement des eaux
- 4.17 Demande d'appui - CHSLD Waterloo
- 4.18 Gratuité Salle Arlène-Murray - Regroupement des gens d'affaires de Bedford et région

- 4.19 Correspondance
- a) Infolettre TRCAM 5 janvier 2018vfr
 - b) Conférence Liza Frulla
 - c) PV MRC conseil 2018-01-16
 - d) Union des Municipalités du Québec
 - e) CAMF - Invitation séance de formation
 - f) Place aux jeunes Brome-Missisquoi
 - g) Association des personnes handicapées physiques de BM
 - h) Invitation de BMP

5. Commission de l'Office Municipal d'Habitation – Chantal Fontaine

- 5.1 Rapport de la présidente
- 5.2 Correspondance
 - a)

6. Commission de l'enfouissement sanitaire – Mona Beaulac

- 6.1 Rapport de la présidente
- 6.2 Nomination de M. Daniel Moreau - Règlement matières résiduelles
- 6.3 Correspondance
 - a)

7. Commission de l'urbanisme – Chantal Fontaine

- 7.1 Rapport de la présidente;
- 7.2 P.I.I.A.
- 7.3 Adoption du règlement 699-17-12 - Droits acquis agricoles
- 7.4 Adoption du règlement 702-18-6 - Émission des permis et certificats
- 7.5 Adoption du second projet de règlement 699-18-13
- 7.6 Avis de motion pour amender le règlement 707-12 concernant la réfection de façade et l'implantation d'enseignes et dépôt du projet de règlement 707-18-2
- 7.7 Renouvellement de mandat au CCU - Pierre Bouchard
- 7.8 Octroi de contrat - HETA Hodgins et associés - Interception du Pont et Principale
- 7.9 Octroi de contrat - HETA Hodgins et associés - Espace vert sud-est du pont
- 7.10 Vente de terrain coin Cyr et Massicotte - Monsieur St-Pierre Taxi Bedford
- 7.11 Correspondance
 - a)

8. Commission des travaux publics – Daniel Audette

- 8.1 Rapport du président
- 8.2 Offre de service d'horticulture ornementale - Sylvie Ditcham
- 8.3 Demande de subvention - Travaux rues Campbell, Fortin, Massicotte, du Pont et Wheeler
- 8.4 Correspondance
 - a) Remerciement aux Travaux Publics

Autorisation de paiement des comptes mensuels réguliers et réglementaires

- Varia
 - 1- Autorisation de signature – Quittance à Gestion R.L. Inc.

Deuxième période de questions

Levée de la séance



PROCÈS-VERBAL d'une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Bedford, tenue au Centre communautaire Georges-Perron, local de la FADOQ, le mardi le 6 février 2018, à 19h00.

Sont présents :

Mme et MM. les conseillers :

Daniel Audette Normand Déragon
Marie-Eve Brin

Sont absents :

Mme et MM. les conseillers :

Marie-Pier Tougas Chantal Fontaine
Mona Beaulac

Tous membres dudit conseil et formant quorum sous la présidence du maire, Monsieur Yves Lévesque.

Sont également présents : Guy Coulombe, directeur général, et
Gisèle Messier, adjointe administrative

18-02-52 **Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour – (19h05)**

Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Daniel Audette

Que ce conseil ouvre la séance et adopte l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Ajournement de point :

Le point **1.9** Ajustement de salaires – Cadres de la Ville de Bedford est ajourné au lundi 19 février prochain à 17h00, laquelle séance devra être tenue à l'Hôtel de Ville de Bedford, au 1 rue Principale ;

Rétraction de points :

Les points suivants sont retirés de l'ordre du jour :

- **7.9** Octroi de contrat – HETA Hodgins et associés – Espace vert sud-est du Pont et
- **7.10** Vente de terrain coin Cyr et Massicotte – Monsieur St-Pierre Taxi Bedford.

ADOPTÉE

18-02-53 **Une première période de question a été tenue tel que requis par la loi.**

Aucun citoyen dans la salle ne s'adresse au conseil municipal pour une question.

18-02-54 **Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du 17 janvier 2018 et la séance extraordinaire du 23 janvier 2018**

Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par le conseiller Daniel Audette

Que ce conseil adopte les procès-verbaux de la séance ordinaire du 17 janvier et la séance extraordinaire du 23 janvier 2018.

ADOPTÉE

18-02-55 **Avis de motion – Dépôt projet de règlement 697-18 – Code d'éthique et de la déontologie des élus municipaux de la Ville de Bedford**

Considérant que le projet de règlement 697-18 relatif au Code d'éthique et de la

- 18-02-55 (suite) déontologie des élus municipaux de la Ville de Bedford est déposé.
- Le conseiller Normand Déragon donne un avis de motion qu'elle, ou en son absence un autre conseiller, proposera, à la prochaine séance ou toute séance ultérieure de ce conseil, l'adoption du projet de règlement 697-18 relatif au Code d'éthique et de la déontologie des élus municipaux de la Ville de Bedford, abrogeant et remplaçant le règlement 697-11-2.
- 18-02-56 **Autorisation de paiement – Construction Marc Chevalier Inc.**
- Considérant que le bâtiment sis au 75, rue de l'Église, s'est effondré dans la nuit du 10 janvier 2018 ;
- Considérant que l'état du bâtiment effondré a été jugé comme non sécuritaire selon le rapport du préventionniste de la Ville et requiert une démolition immédiate ;
- Considérant que le maire a utilisé les pouvoirs de contracté que lui confère 573.3 de la Loi sur les Cités et Villes lors de cas de force majeure en matière de gestion contractuelle ;
- Considérant que malgré les pouvoirs disponibles, ceux-ci ne s'avèrent pas nécessaires étant donné que la dépense est inférieure à 25 000\$;
- Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par le conseiller Daniel Audette
- Que ce conseil accepte de procéder au paiement d'une facture de Construction Marc Chevalier Inc. au montant de 18 169,68\$ plus taxes.
- « Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».
- ADOPTÉE
- 18-02-57 **Autorisation de paiement - Tetra Tech Qi Inc.**
- Considérant que la résolution 17-10-292 mandate la firme Tétra Tech pour effectuer la préparation des plans et devis nécessaire à la réfection du boulevard de la Victoire, entre les rues Rix et Clayes ;
- Considérant qu'une première facture a été déposée à la ville pour les travaux effectués ;
- Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par le conseiller Daniel Audette
- Que ce conseil accepte de procéder au paiement d'une facture de Tétra Tech Qi Inc. au montant de 5 000\$ plus taxes.
- « Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».
- ADOPTÉE
- 18-02-58 **Autorisation de paiement – Groupe Ultima Inc. – Renouvellement assurances**
- Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Daniel Audette
- Que ce conseil autorise le renouvellement des assurances générales pour l'année 2018 avec le Groupe Ultima Inc. au montant de 110 677\$ taxes incluses.

- 18-02-58 (suite) « Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».
- ADOPTÉE
- 18-02-59 **Autorisation de paiement – Dépenses de nature incompressible**
- Considérant que la Ville de Bedford doit régulièrement engager des dépenses de nature incompressible telles que téléphone, électricité, remises gouvernementales, salaires et autres de cette nature ;
- Considérant que pour assurer une saine gestion et éviter des charges administratives à la Ville ;
- Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Normand Déragon
- Que ce conseil autorise le paiement des dépenses de nature incompressible pour l'année 2018.
- « Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».
- ADOPTÉE
- 18-02-60 **Autorisation de paiement – Groupe Mecano**
- Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Normand Déragon
- Que ce conseil autorise le paiement d'un montant de 17 336,08\$ plus taxes, au Groupe Mécano pour les travaux de la mise à niveau du système d'aération à la Station épuration.
- « Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».
- ADOPTÉE
- 18-02-61 **Autorisation de paiement – Groupe CDF**
- Proposé par le conseiller Daniel Audette
Appuyé par le conseiller Normand Déragon
- Que ce conseil autorise le paiement d'un montant 4 980\$ plus taxes, pour le volet électrique, mécanique et ingénierie de l'aréna et de l'agrandissement du curling.
- « Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».
- ADOPTÉE
- 18-02-62 **Demande de radiation de facture – Hydro-Québec**
- Considérant que la Ville de Bedford souhaitait déplacer un poteau d'Hydro-Québec sur la rue Rivière afin de faciliter l'accès à la borne sèche qu'elle souhaitait aménager ;
- Considérant que la résolution 16-02-42 confirmait à Hydro-Québec l'acceptation des coûts de relocalisation du poteau ;

- 18-02-62 (suite) Considérant qu'une fois l'acceptation des travaux donnée, la Ville a été informée par Bell que des frais de 2 828,47\$ plus taxes s'ajoutaient à ceux d'Hydro-Québec ;
- Considérant que ces coûts supplémentaires auraient dû nous être communiqués avant qu'une décision soit prise ;
- Considérant qu'après avoir annoncé que la Ville renonçait aux travaux, Hydro-Québec nous transmet une facture de 5 726,80\$ plus taxes, pour ses frais d'ingénierie ;
- Considérant que le conseil considère qu'Hydro-Québec ne lui a pas transmis les informations justes pour une prise de décision adéquate.
- Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par le conseiller Daniel Audette
- Que ce conseil demande à Hydro-Québec de radier sa facture 712479.

ADOPTÉE

- 18-02-63 **Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des membres du conseil**
- Proposé par le conseiller Daniel Audette
Appuyé par le conseiller Normand Déragon
- Que les déclarations des intérêts pécuniaires des membres du conseil de la Ville de Bedford, conformément à l'article 358 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, sont déposées.
- Que lesdites déclarations soient transmises au Ministère des Affaires Municipales.

ADOPTÉE

- 18-02-64 **Annulation de la résolution 18-01-04**
- Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Normand Déragon
- Que ce conseil autorise l'annulation de la résolution 18-01-04 concernant les services des avocats Poupart & Poupart, qui, seront dorénavant facturés par service rendus au lieu d'être sur une base forfaitaire annuelle.

ADOPTÉE

- 18-02-65 **Entérine d'achat – Analyseur de chlore**
- Considérant que l'analyseur de chlore de l'usine de filtration est défectueux et qu'il doit être remplacé d'urgence ;
- Considérant que la direction générale a donné son accord pour commander l'équipement avant la séance du conseil étant donné que sans l'analyseur de chlore un avis d'ébullition doit être émis à la population.
- Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par la conseillère Marie-Eve Brin
- Que ce conseil entérine l'achat d'un analyseur de chlore Depolox 3 Plus D5CPT pour un montant de 5 400\$ plus taxes.

- 18-02-65 (suite) « Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».
- ADOPTÉE
- 18-02-66 **Autorisation de signature – PIQM-MADA**
- Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Normand Déragon
- Que ce conseil autorise le maire et le directeur général à signer la convention définissant les modalités d'attribution de la subvention obtenue dans le cadre de PIQM-MADA.
- ADOPTÉE
- 18-02-67 **Autorisation de paiement – Réseau Biblio de la Montérégie – Facture 2018**
- Proposé par le conseiller Daniel Audette
Appuyé par la conseillère Marie-Eve Brin
- Que ce conseil autorise le paiement au Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Montérégie, d'un montant de 12 297,07\$ plus taxes, pour la tarification annuelle et les frais d'exploitation 2018 ;
- Que ce conseil nomme Mme Marie-Pier Tougas à titre de représentante désignée par la Ville.
- « Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».
- ADOPTÉE
- 18-02-68 **Aide financière – Maison des jeunes Le Boum**
- Considérant le rôle important que la Maison des jeunes Le Boum tient auprès des jeunes de la Ville de Bedford et la continuation de leur mission qui est dans son essence, de rendre les jeunes *actifs, critiques et responsables*.
- Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Daniel Audette
- Que ce conseil accorde, pour l'année 2018, une aide financière au montant de 2 000\$ à la Maison des jeunes le Boum.
- « Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».
- ADOPTÉE
- 18-02-69 **Aide financière – Hockey Mineur District de Bedford**
- Considérant que la ligue de Hockey Mineur du District de Bedford a transmis sa liste de joueurs, pour la saison 2017-2018, qui résident sur le territoire de la Ville de Bedford ;
- Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par la conseillère Marie-Eve Brin

18-02-69 (suite) Que ce conseil autorise la contribution d'un montant de 6 300\$ à la ligue de Hockey Mineur du District de Bedford, représentant un montant de 100\$ par joueurs demeurant à la Ville de Bedford.

« Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉE

18-02-70 **Aide financière – CPA Bedford**

Considérant que le CPA Bedford a transmis sa liste de patineurs/patineuses, pour la saison 2017-2018, qui résident sur le territoire de la Ville de Bedford ;

Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par le conseiller Daniel Audette

Que ce conseil autorise la contribution d'un montant de 2 100\$ au CPA Bedford, représentant un montant de 100\$ par patineurs/patineuses demeurant à la Ville de Bedford.

« Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉE

18-02-71 **Aide financière – Corporation de Développement de Bedford et Région**

Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par le conseiller Daniel Audette

Que ce conseil appui la demande d'aide financière à la Corporation de Développement de Bedford et Région pour l'année 2018 et accepte de contribuer à un montant de 7 650\$, représentant un montant de 3\$ pour 2 550 citoyens demeurant à la Ville de Bedford.

« Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉE

18-02-72 **Aide financière – Société d'Agriculture de Missisquoi**

Considérant la demande d'aide financière reçue de la Société d'Agriculture de Missisquoi pour les activités prévues pour 2018.

Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Daniel Audette

Que ce conseil autorise les contributions suivantes à la Société d'Agriculture de Missisquoi soit :

- D'un montant de 5 000\$ versé pour la 195^e édition de l'Exposition Agricole de Bedford qui se tiendra du 9 au 12 août 2018 ;
- D'un montant de 1 000\$ versé pour la 21^e édition de l'Auto-Fest qui se tiendra le 9 septembre 2018 ;

- 18-02-72 (suite) « Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».
- ADOPTÉE
- 18-02-73 **Contribution – Programme souvenir CPA Bedford**
- Considérant que le CPA de Bedford sollicite la Ville afin de participer au programme-souvenir du Gala de fin d'année 2018 devant être tenu les 14 et 15 avril 2018 ;
- Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par le conseiller Daniel Audette
- Que ce conseil autorise l'achat de 1 page de publicité, à raison de 300\$, à paraître dans le programme-souvenir du Gala de fin d'année 2018 du CPA Bedford, laquelle publicité mentionnant les jeunes athlètes de la Ville de Bedford.
- « Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».
- ADOPTÉE
- 18-02-74 **Appui de caution – Société d'Agriculture de Missisquoi**
- Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par la conseillère Marie-Eve Brin
- Que ce conseil accepte de donner son cautionnement pour un montant de 12 000\$ pour la Société d'Agriculture de Missisquoi, en garantie pour le tirage (activité de levée de fonds) pour 2018.
- ADOPTÉE
- 18-02-75 **Autorisation de passage – Marche du pardon 2018**
- Proposé par le conseiller Daniel Audette
Appuyé par la conseillère Marie-Eve Brin
- Que ce conseil autorise la Paroisse Saint-Damien de Bedford à procéder à la Marche du pardon dans les rues de la Ville de Bedford le vendredi 30 mars 2018, de 13h15 à 15h00.
- ADOPTÉE
- 18-02-76 **Autorisation de passage – Circuit Cycliste du Lac Champlain**
- Considérant la demande d'appui reçue de la part du Circuit Cycliste du Lac Champlain.
- Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Normand Déragon
- Que ce conseil autorise l'utilisation du réseau routier du territoire de la Ville de Bedford selon le tracé déposé, lors de leur 12^e journée cycliste Redpath du Lac Champlain qui se tiendra le samedi 9 juin prochain.
- Que ce conseil désigne monsieur Paul Boulay, directeur des travaux publics, comme personne-ressource concernant la logistique du circuit.
- ADOPTÉE

- 18-02-77 **Autorisation de passage – Service des Loisirs de Bedford - Sentier de la nature**
- Considérant que le Service des Loisirs de Bedford prévoit tenir une chasse aux cocos dans le cadre de la fête de Pâques.
- Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Daniel Audette
- Que ce conseil autorise le droit de passage au Service des Loisirs de Bedford, pour une chasse aux cocos de Pâques, devant être tenue le samedi 31 mars prochain.
- ADOPTÉE
-
- 18-02-78 **Gratuité Salle Arlene-Murray – Service des Loisirs de Bedford**
- Considérant que le Service des Loisirs de Bedford prévoit la possibilité d'une activité dans le cadre de la fête de Pâques avec, entre autres, des jeux gonflables intérieurs.
- Proposé par le conseiller Daniel Audette
Appuyé par la conseillère Marie-Eve Brin
- Que ce conseil autorise le Service des Loisirs de Bedford à utiliser la salle Arlene-Murray, le samedi 31 mars prochain, et ce gratuitement.
- ADOPTÉE
-
- 18-02-79 **Autorisation de signature – Sophie Anne Lévesque - Pêche en herbe**
- Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Daniel Audette
- Que ce conseil autorise Madame Sophie Anne Lévesque à être la personne-ressource représentant la Ville de Bedford lors d'une demande de subvention auprès du projet Pêche en Herbe, qui a pour but d'initier les enfants de 18 ans et moins à la pêche, et ce dans le cadre de la Fête de la Pêche, qui aura lieu le 9 juin 2018, à la presqu'île Jean-Dunnigan.
- ADOPTÉE
-
- 18-02-80 **Autorisation de signature – Sophie Anne Lévesque - Ensemencement des eaux**
- Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Normand Déragon
- Que ce conseil autorise Madame Sophie Anne Lévesque à être la personne-ressource représentant la Ville de Bedford lors d'une demande de subvention pour l'ensemencement de la rivière aux Brochets et ce, dans le cadre de la Fête de la Pêche qui aura lieu le 9 juin 2018, à la presqu'île Jean-Dunnigan.
- ADOPTÉE
-
- 18-02-81 **Demande d'appui – CHSLD Waterloo**
- Considérant que le CHSLD Waterloo (pavillon Horace-Boivin) est un établissement public d'hébergement et de soins de longue durée qui dessert la population de plusieurs municipalités environnantes ;

- 18-02-81 (suite) Considérant qu'il offre un milieu de vie à ses résidents qui permet aux familles et aux proches ainsi qu'aux communautés locales de créer des liens de solidarité favorisant le bénévolat et la participation citoyenne ;
- Considérant l'importance de maintenir des services de santé et des services sociaux de proximité pour les communautés de Waterloo et avoisinantes ;
- Considérant que le déménagement à Granby des résidents du pavillon Horace-Boivin de Waterloo nuira à la stabilité et à la sécurité dont ils ont besoin à cause de leur situation de vulnérabilité ;
- Considérant que ce déménagement occasionnera éventuellement des pertes d'emplois locaux ;
- Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par le conseiller Daniel Audette
- Que ce conseil appuie les démarches entreprises par les résidents, les familles des résidents, les employés, les bénévoles du CHSLD Waterloo ainsi que les citoyens des municipalités de Waterloo, Shefford, Saint-Joachin-de-Shefford, Warden, Stukely, Roxton-Pond, Saint-Alphonse-de-Granby et environs visant à empêcher la fermeture du pavillon Horace-Boivin et à obtenir la mise à niveau des installations du pavillon ou la construction à Waterloo d'un nouveau pavillon.

ADOPTÉE

- 18-02-82 **Gratuité Salle Arlene-Murray – Regroupement des gens d'affaires de Bedford et région**
- Considérant que le Regroupement des gens d'affaires de Bedford et région prévoit tenir une conférence intitulée Choc des générations qui sera offert gratuitement à tous les membres du regroupement.
- Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Normand Déragon
- Que les membres de ce conseil puissent assister à la conférence s'il le désire ;
- Que ce conseil autorise le Regroupement des gens d'affaires de Bedford et région d'utiliser la salle Arlene-Murray, le 20 mars 2018, de 17h00 à 22h00; et ce gratuitement.

ADOPTÉE

- 18-02-83 **Nomination de Daniel Moreau – Règlement matières résiduelles**
- Considérant que le règlement 638-04-17 relatif à la collecte et à la gestion des matières résiduelles prévoit la désignation d'un officier responsable de son application ;
- Considérant que le conseil a procédé dernièrement à l'embauche de M. Daniel Moreau.
- Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par la conseillère Marie-Eve Brin
- Que ce conseil nomme M. Daniel Moreau à titre d'officier responsable de l'application dudit règlement 638-04-17.

ADOPTÉE

18-02-84

PIIA – 52 rue Principale - Installation d'une enseigne

Considérant que les photos et informations déposées pour installer une enseigne perpendiculaire au bâtiment au nouveau local situé au 52 rue Principale ;

Considérant que la conception de cette enseigne et de son support ont déjà été approuvés par résolution ;

Considérant que l'endroit où installer l'enseigne sur le bâtiment doit contribuer à souligner ou renforcer les traits caractéristiques du bâtiment, préserver la qualité des éléments décoratifs de bois de l'édifice et ne pas les masquer ;

Proposé par le conseiller Daniel Audette
Appuyé par le conseiller Normand Déragon

Que ce conseil accorde la demande de PIIA pour l'installation d'une enseigne perpendiculaire au bâtiment au 52 rue Principale conformément aux informations déposées à la condition que cette enseigne soit installée sur la colonne de brique située à gauche de l'entrée du local.

ADOPTÉE

18-02-85

Adoption du règlement 699-17-12 modifiant le règlement de zonage 699-11

Considérant que l'avis de motion a été donné le 15 novembre 2017 ;
Considérant que le projet de règlement a été adopté le 5 décembre 2017 ;
Considérant que l'avis de l'assemblée publique de consultation a été publié le 10 janvier 2018 ;
Considérant que l'assemblée publique de consultation a été tenue le 17 janvier 2018 ;
Considérant que le second projet de règlement a été adopté le 17 janvier 2018 ;
Considérant que l'avis annonçant la possibilité de faire une demande de participation à un référendum a été publié le 24 janvier 2018 ;

Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par le conseiller Daniel Audette

Que ce conseil adopte le règlement 699-17-12 modifiant le règlement de zonage pour encadrer l'exercice des activités agricoles protégées par droits acquis et exercées à l'intérieur du périmètre d'urbanisation.

ADOPTÉE

18-02-86

Adoption du règlement 702-18-6 modifiant le règlement 702-11 sur l'émission des permis et certificats

Considérant que le projet de règlement 702-18-6 a été déposé le 17 janvier 2018 ;

Considérant que l'avis de motion a été donné le 17 janvier 2018 (résolution 18-01-42) ;

Proposé par le conseiller Daniel Audette
Appuyé par la conseillère Marie-Eve Brin

Que ce conseil adopte le règlement 702-18-6 sur l'émission des permis et certificats pour assurer la concordance au schéma d'aménagement révisé deuxième remplacement 05-0508.

ADOPTÉE

- 18-02-87 **Adoption du second projet de règlement 699-18-13 modifiant le règlement de zonage 699-11**
- Considérant que l'avis de motion a été donné le 17 janvier 2018 ;
- Considérant que le projet de règlement a été adopté le 17 janvier 2018 ;
 Considérant que l'avis de l'assemblée publique de consultation a été publié le 31 janvier 2018 ;
- Considérant que l'assemblée publique de consultation a été tenue le 6 février 2018 antérieurement à la présente assemblée ;
- Proposé par le conseiller Normand Déragon
 Appuyé par le conseiller Daniel Audette
- Que ce conseil adopte le second projet de règlement 699-18-13 amendant le règlement de zonage pour remplacer le plan de zonage suite au dépôt de la rénovation cadastrale.
- ADOPTÉE
-
- 18-02-88 **Avis de motion pour amender le règlement 707-12 concernant la réfection de façade et l'implantation d'enseignes et dépôt du projet de règlement 707-18-2**
- Considérant que le projet de règlement 707-18-2 modifiant le règlement 707-12 concernant la réfection de façade et l'implantation d'enseignes a été déposé ;
- La conseillère Marie-Eve Brin donne un avis de motion qu'elle, ou en son absence un autre conseiller, proposera, à la prochaine séance ou toute séance ultérieure de ce conseil, l'adoption du projet de règlement 707-18-2 afin de prolonger la durée du programme de subvention pour la réfection des façades et l'implantation d'enseignes.
- ADOPTÉE
-
- 18-02-89 **Renouvellement de mandat au Comité consultatifs d'urbanisme (CCU) – Pierre Bouchard**
- Considérant que le mandat de Pierre Bouchard, à titre de membre du CCU est échu ;
- Proposé par le conseiller Normand Déragon
 Appuyé par le conseiller Daniel Audette
- Que ce conseil renouvelle le mandat de Monsieur Pierre Bouchard, en tant que membre du Comité consultatif d'urbanisme pour une période additionnelle de deux ans, soit jusqu'au 31 décembre 2019.
- ADOPTÉE
-
- 18-02-90 **Octroi de contrat – HETA Hodgins et Associés - Intersection du Pont et Principale**
- Considérant que la Ville souhaite se porter acquéreur des terrains situés à l'intersection sud-ouest de la rue Principale et de la rue du Pont afin, entre autres, d'y aménager un parc;
- Considérant que la Ville a sollicité une offre de services à HETA Hodgins et associés architectes paysagistes afin de préparer un plan d'aménagement du futur parc ainsi que les plans pour soumission et construction ;
- Considérant que l'offre de services de HETA Hodgins et associés architectes paysagistes s'élève à 8 750\$ plus taxes.

18-02-90 (suite)

Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Normand Déragon

Que ce conseil accepte l'offre de services visant la préparation d'un plan d'aménagement du futur parc, ainsi que les plans pour soumission et construction de l'espace public à l'intersection sud-ouest de la rue Principale et de la rue du Pont.

ADOPTÉE

18-02-91

Offre de service d'horticulture ornementale - Sylvie Ditcham - 2018

Attendu que la Ville doit entretenir les plantes ainsi que les aménagements existants dans toute la Ville de Bedford ;

Proposé par la conseillère Marie-Eve Brin
Appuyé par le conseiller Normand Déragon

Que ce conseil accepte l'offre de service d'horticulture ornementale de Madame Sylvie Ditcham, pour l'année 2018, au montant de 9 500\$, taxes incluses.

« Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉE

18-02-92

Demande de subvention – Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal – Demande de paiement

Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par le conseiller Daniel Audette

Que ce conseil approuve les dépenses pour les travaux de planage et pavage, exécutés sur les rues Campbell, Fortin, Massicotte, du Pont et Wheeler, pour un montant totalisant 107 069,67\$, conformément aux exigences du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports.

Que ce conseil confirme que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur la ou les routes dont la gestion incombe à la Ville de Bedford et que le dossier de vérification a été constitué.

ADOPTÉE

18-02-93

Paiement des comptes mensuels

Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par la conseillère Marie-Eve Brin

Que ce conseil autorise le paiement des comptes mensuels totalisant la somme de 316 956,15\$ mentionnés sur la liste présentée aux membres du conseil de la Ville de Bedford, le 5 février 2018 ;

« Je, directeur général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉE

18-02-94

Autorisation de signature – Quittance à Gestion R.L. Inc.

Proposé par le conseiller Normand Déragon
Appuyé par le conseiller Daniel Audette

18-02-94 (suite) Que ce conseil autorise le maire et/ou le directeur général à signer un acte de quittance en faveur de Gestion R.L. Inc. pour une somme dû suite à l'achat d'un terrain.

ADOPTÉE

18-02-95 **Ajournement de la séance – 20h15**

Proposé par le conseiller Daniel Audette
Appuyé par le conseiller Normand Déragon

Que la séance soit ajournée au lundi le 19 février à 17h00, à l'Hôtel de Ville de Bedford.

ADOPTÉE

Yves Lévesque, Maire

Guy Coulombe, Directeur général